

Germany-Hamburg: Archiving services

OJ S 46/2020 05/03/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Freie und Hansestadt Hamburg, Behörde für Wissenschaft und Forschung,
Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg Carl von Ossietzky

Postal address: Von-Melle-Park 3

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 20146

Country: Germany

E-mail: juergen.neubacher@sub.uni-hamburg.de

Telephone: +49 4042838-5856

Fax: +49 4042838-3352

Internet address(es):

Main address: <http://www.sub.uni-hamburg.de>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<http://www.sub.uni-hamburg.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Freie und Hansestadt Hamburg, Behörde für Wissenschaft und Forschung,
Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg Carl von Ossietzky

Postal address: Von-Melle-Park 3

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 20146

Country: Germany

Contact person: Thomas Deutzer

E-mail: Thomas.Deutzer@sub.hamburg.de

Telephone: +49 4042838-7980

Fax: +49 4042838-3352

Internet address(es):

Main address: <http://www.sub.uni-hamburg.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Reference number: EU/V12.2/2020/03/014

II.1.2. Main CPV code

79995100 Archiving services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve, Gesamtmenge: 42 570 Bände/Schuber und 16 500 Blätter, verteilt auf 10 Lose.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Staats- und Universitätsbibliothek, Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg¹.

Ca. 16 500 Blätter Theaterzettel des Deutschen Schauspielhauses Hamburg 1900/01-1939 /40, Format bis zu 31 x 25 cm, verteilt auf 40 Bände mit zusammen rund 120 kg;

Nachsäuerung, wo erforderlich, sowie Folierung, Zerlegung und blattweise Stabilisierung durch Anfaserung, Einbettung oder Spaltung², Ordnung in säurefreien Schutzkartonagen.

²Ausführung durch einen ausgewiesenen Papierrestaurator (diplomiert oder mit gleichwertiger nachzuweisender Befähigung).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

¹ Kontakt: Frau Britta Warda — Tel.: 040/42838-8338, Britta.Warda@sub.uni-Hamburg.de & Herr Dr. Jürgen Neubacher — Tel.: 040/42838-5856, jueergen.neubacher@sub.uni-hamburg.de

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Staats- und Universitätsbibliothek, Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg¹:

a) ca. 1 420 Schubert a 2,4 kg (= 142 lfd. Meter) mit historischen Schulprogrammen

(vorwiegend dünne Hefte in Schubert); Entsäuerung, Austausch der alten gegen neue säurefreie Schubert, Beschriftung der Schubert;

b) ca. 250 Bände Vorlesungsverzeichnisse der Universität Hamburg 1896-1990 a 0,3 kg; Entsäuerung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

¹ Kontakt: Frau Britta Warda — Tel.: 040/42838-8338, Britta.Warda@sub.uni-Hamburg.de &
Herr Dr. Jürgen Neubacher — Tel.: 040/42838-5856, jueergen.neubacher@sub.uni-hamburg.de

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort Staats- und Universitätsbibliothek, Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg und Speicherbibliothek Bergedorf¹.

Ca. 20 000 Bände Monographien und Zeitschriften mit Alleinbesitz Hamburg (A-Signaturen) a 0,4 kg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

¹ Kontakt: Frau Britta Warda — Tel.: 040/42838-8338, Britta.Warda@sub.uni-Hamburg.de &
Herr Dr. Jürgen Neubacher — Tel.: 040/42838-5856, juergen.neubacher@sub.uni-hamburg.de

II.2. Description**II.2.1. Title**

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Staats- und Universitätsbibliothek, Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg und Speicherbibliothek Bergedorf¹.

Ca. 6 000 Bände Monographien und Zeitschriften mit Alleinbesitz Hamburg (B-Signaturen) a 0,5 kg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

¹ Kontakt: Frau Britta Warda — Tel.: 040/42838-8338, Britta.Warda@sub.uni-Hamburg.de &
Herr Dr. Jürgen Neubacher — Tel.: 040/42838-5856, juergen.neubacher@sub.uni-hamburg.de

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Staats- und Universitätsbibliothek, Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg und Speicherbibliothek Bergedorf¹.

Ca. 1 400 Bände Altbestand aus Übernahme der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen (BSW) a 0,5 kg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

¹ Kontakt: Frau Britta Warda — Tel.: 040/42838-8338, Britta.Warda@sub.uni-Hamburg.de &
Herr Dr. Jürgen Neubacher — Tel.: 040/42838-5856, juergen.neubacher@sub.uni-hamburg.de

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Bibliothek des Asien-Afrika-Instituts der Universität Hamburg, Edmund-Siemers-Allee 1, Flügel Ost, 20146 Hamburg3.
Ca. 3 000 Bände chinesische Literatur (Broschüren) a 0,2 kg und ca. 500 Monographien und Zeitschriftenbände a 0,4 kg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Fachbereichsbibliothek Kulturgeschichte und Kulturkunde der Universität Hamburg, Edmund-Siemers-Allee 1, Flügel West, 20355 Hamburg⁴:

a) ca. 500 Bände Altbestand aus Vorgängereinrichtung (Monographien) a 0,4 kg (Standort: Edmund-Siemers-Allee 1);

b) ca. 500 Bände P-Literatur und Alleinbesitz (Monographien und Noten) a 0,4 kg (Standort: Neue Rabenstr. 13).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

⁴Kontakt: Frau Bettina Stolzenburg — Tel.: 040/42838-7172 und Lore Deman — Tel.: 040/42838-4864

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Theologische Bibliothek der Universität Hamburg, Gorch-Fock-Wall 7, 20354 Hamburg⁵.
Ca. 4 000 Bände singulärer Literatur zur Kirchengeschichte (Monographien) a 0,5 kg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

⁵Kontakt: Frau Maria Kollmer — Tel.: 040/42838-3768

II.2. Description

II.2.1. Title

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve
Lot No: 9

II.2.2.

Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Bibliothek des Instituts für die Geschichte der deutschen Juden, Beim Schlump 83, 20144 Hamburg⁶.

Ca. 3 500 Bände Spezialliteratur zur Geschichte der deutschen Juden a 0,4 kg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

⁶ Kontakt: Frau Susanne Küther — Tel.: 040/42838-2617

II.2. Description**II.2.1. Title**

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve

Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Massenentsäuerung zur Neutralisierung von im Papier enthaltenen Säuren sowie Einbringen einer alkalischen Reserve. Standort: Bibliothek des Museums für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee, 20148 Hamburg⁷.
Ca. 2 000 Bände Spezialliteratur zur asiatischen Ethnologie a 0,4 kg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Transport / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 28/02/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Festlegung einer Pilotphase vor endgültiger Auftragsvergabe ist möglich.

Die Vergabe von Unteraufträgen gem. § 36 VgV ist nach Zustimmung der Auftraggeberin möglich Angebote können sowohl für alle als auch für weniger Lose abgegeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

⁷ Kontakt: Frau Jantje Bruns — Tel.: 040/428879-518 & Frau Elisabeth Quenstedt Tel.: 040 /428879-691

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweise nach § 7, Abs. 4 VOL/A.

Der Bieter hat mit Abgabe seines Angebotes zum Nachweis seiner Zuverlässigkeit gemäß bzw. analog § 7 NR. 5c VOL/A bzw. § 11 Abs. 4 lit. b) und c) VOF eine Eigenerklärung abzugeben. Ein Angebot kann von der Wertung ausgeschlossen werden, wenn die Erklärung nicht rechtzeitig vorgelegt wird oder unzutreffende Erklärungen abgegeben werden. Die Angaben werden ggf. von der Vergabestelle durch eine Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach § 150a Gewerbeordnung (GewO) überprüft.

Ausländische Bieter haben auf Verlangen eine gleichwertige Bescheinigung von Gerichts- oder Verwaltungsbehörden ihres Herkunftslandes vorzulegen.

Aktuelle Nachweise über die vollständige Entrichtung von Steuern

(Unbedenklichkeitsbescheinigung zum Nachweis der steuerlichen Zuverlässigkeit bzw.

Bescheinigung in Steuersachen) und Beiträgen zur Sozialversicherung, nicht älter als 3 Monate.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/04/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/06/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/04/2020 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telephone: +49 4042823-1491

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/03/2020

